

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

TEHEPAALHAA ACCAMBAES



Distr. LIMITED

A/C.2/36/L.69 13 November 1981 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

Тридцать шестая сессия ВТОРОЙ КОМИТЕТ Пункт 69к повестки дня

NOV 1 6 1981

UN/SA. COLLECTION

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО: НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Гербаном Рингналдом на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции, содержащемуся в документе A/C.2/36/L.13

Международный год обеспечения жильем бездомного населения

Генеральная Ассамблоя,

ссылаясь на свою резолюцию 35/76 от 5 декабря 1980 года, в которой она выразила мнение о том, что международный год, посвященный проблемам бездомного населения в городских и сельских районах развивающихся стран, предоставит удобную возможность для обращения внимания международного сообщества на эти проблемы,

признавая тяжелое и в целом ухудшающееся положение бездомного населения в развивающихся странах,

подчеркивая, что строительство, благоустройство и ремонт жилья, создание соответствующей физической инфраструктуры и социальных учреждений могут внести значительный вклад в национальное развитие,

будучи убеждена в настоятельной необходимости эффективно мобилизовать имеющиеся у самого бездомного населения значительные навыки и ресурсы для строительства, благоустройства и ремонта их собственного жилья и микрорайонов,

будучи убеждена также в том, что из-за своей сложности и масштабности проблемы бездомного населения требуют проведения скоординированных и согласованных действий на всех уровнях, будучи уверена в том, что международный год обеспечения жильем бездомного населения мог бы стать одним из средств расширения осведомленности общественности на местном, национальном, региональном и всемирном уровнях и положить начало процессу, который приведет к значительному улучшению положения бездомного населения,

считая, что деятельность в области населенных пунктов является важным конструктивным средством достижения целей и задач Междуна-родной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 35/56 от 5 декабря 1980 года,

с удовлетворением отмечая деятельность, проводимую до настоящего времени государствами-членами по осуществлению рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам 1/, и помощь, предоставляемую Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) развивающимся странам с целью облегчения этой центельности.

ссылаясь в этой связи на свое решение 35/424 от 5 декабря 1980 года и резолюцию 1980/67 Экономичес ого и Социального Совета от 25 июля 1980 года по вопросу о междун родных годах и годовщинах,

принимая к сведению резолюцию 1981/69 В Экономического и Социального Совета от 24 июля 1981 года, касающуюся предложения о провозглашении международного года обеспечения жильем бездомного населения,

- 1. постановляет объявить, в принципе, 1987 год Международным годом обеспечения жильем бездомного населения при условии соблюдения критериев финансирования и организации международных годов, изложенных в резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета;
- 2. просит Директора-исполнителя Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) подготовить предложение, содержащее конкретную программу мер и мероприятий, которые должны быть проведены до и в течение международного года обеспечения жильем бездомного населения, и представить доклад Экономическому и Социальному Совету через Комиссию по населенным пунктам;
- 3. просит Генерального секретаря подготовить на основе вышеупомянутого предложения доклад об организационных вопросах, касающихся проведения в 1987 году международного года обеспечения жильем бездомного населения, включая вопрос о наличии добровольных фондов, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет в течение 1982 года;

^{1/} См. Доклад Хабитат: Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.7).

4. <u>призывает</u> все государства, межправительственные и неправительственные организации и широкую общественность выразить соответствующую поддержку международному году обеспечения жильем без-